



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/17725/Add.16  
1 May 1986  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ, КОТОРЫЕ  
НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, И О СТАДИИ,  
ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документе S/17725 от 8 января 1986 года, S/17725/Add.5 от 18 февраля 1986 года, S/17725/Add.12 от 15 апреля 1986 года, S/17725/Add.14 от 23 апреля 1986 года и S/17725/Add.15 от 30 апреля 1986 года.

В течение недели, закончившейся 26 апреля 1986 года, Совет Безопасности принял решение по следующему пункту:

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности (см. S/17725/Add.15)

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Буркина Фасо при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности (см. S/17725/Add.15)

Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности (см. S/17725/Add.15)

Письмо Постоянного представителя Омана при Организации Объединенных Наций от 15 апреля 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности (см. S/17725/Add.15)

Совет Безопасности продолжил рассмотрение этого пункта на своих 2682-м и 2683-м заседаниях, состоявшихся 21 и 24 апреля 1986 года.

Наряду с приглашенными ранее представителями Председатель с согласия Совета пригласил представителей Мальты и Уганды по их просьбе принять участие в обсуждении без права голоса.

На 2682-м заседании в ответ на просьбу Постоянного представителя Марокко при Организации Объединенных Наций от 21 апреля 1986 года (S/18025) Председатель с согласия Совета Безопасности направил в соответствии с правилом 39 его временных правил процедуры приглашение исполняющему обязанности Постоянного наблюдателя Организации Исламская конференция при Организации Объединенных Наций г-ну Ахмету Эжену Ансаю.

На 2682-м заседании после перерыва Председатель обратил внимание Совета на пересмотренный текст (S/18016/Rev.1) проекта резолюции, представленного Ганой, Конго, Мадагаскаром, Объединенными Арабскими Эмиратами и Тринидадом и Тобаго. Текст пересмотренного проекта резолюции S/18016/Rev.1) гласит:

Совет Безопасности,

заслушав заявления, сделанные представителями Ливийской Арабской Джамахирии и Соединенных Штатов Америки,

будучи серьезно встревожен угрозой международному миру и безопасности, возникшей в результате вооруженных нападений вооруженных сил Соединенных Штатов Америки на ливийские города Триполи и Бенгази,

ссылаясь на резолюция 40/61 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1985 года, в которой Ассамблея безоговорочно осудила как преступные все акты, методы и практику терроризма, где бы и кем бы они ни совершались, и в том числе те, которые ставят под угрозу дружественные отношения между государствами и их безопасность,

ссылаясь также на Декларацию о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций 1/, Декларацию об укреплении международной безопасности 2/ и Определение агрессии 3/,

1. осуждает вооруженное нападение, совершенное Соединенными Штатами Америки в нарушение Устава Организации Объединенных Наций и норм международного поведения;
2. призывает Соединенные Штаты Америки впредь воздерживаться от любых нападений или угроз ими;
3. осуждает любую террористическую деятельность, осуществляемую будь то отдельными лицами, группами или государствами;
4. призывает все стороны проявлять сдержанность в этой критической ситуации и урегулировать свои разногласия мирными средствами в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций;

5. просит Генерального секретаря предпринять все надлежащие шаги в целях восстановления и обеспечения мира в Центральном Средиземноморье и регулярно информировать Совет Безопасности об осуществлении настоящей резолюции;

6. постановляет держать этот вопрос в поле зрения.

Затем Совет Безопасности провел голосование по пересмотренному проекту резолюции (S/18016/Rev.1), за который было подано 9 голосов против 5 (Австралия, Дания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция) при 1 воздержавшемся (Венесуэла) и который не был принят, поскольку ряд постоянных членов Совета Безопасности голосовали против.

#### Примечания

- 1/ Резолюция 2625 (XXV) Генеральной Ассамблеи, приложение.
- 2/ Резолюция 2734 (XXV) Генеральной Ассамблеи.
- 3/ Резолюция 3314 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, приложение.